

368R0565

8.5.68

Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

Ἄριθ. Ν 107/7

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 565/68 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 24ης Ἀπριλίου 1968

περὶ μὴ καθορισμοῦ συμπληρωματικῶν ποσῶν γιὰ τοὺς ἐσφαγμένους ἀλεκτόρες, ὄρνιθες καὶ ὄρνιθια, τὶς νῆσσοις καὶ τὶς χῆνες προελεύσεως Πολωνίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ἔχοντας ὑπόψη:

τὴν συνθήκη περὶ ἰδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τὸν κανονισμό ἀριθ. 123/67/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 13ης Ἰουνίου 1967 «περὶ κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στὸν τομέα τοῦ κρέατος πουλερικῶν»⁽¹⁾,τὸν κανονισμό ἀριθ. 163/67/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 26ης Ἰουνίου 1967 «περὶ καθορισμοῦ τοῦ συμπληρωματικοῦ ποσοῦ γιὰ τὶς εἰσαγωγὲς πτηνοτροφικῶν προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρῶν»⁽²⁾, καὶ ἰδίως τὸ ἄρθρο 4,

ἔκτιμώντας:

ὅτι ὅταν γιὰ ἓνα προϊόν ἡ τιμὴ προσφορᾶς «ἐλεύθερο στά σύνορα» πέφτει κάτω ἀπὸ τὴν τιμὴ ἀνασχέσεως, ἡ εἰσφορά ἢ ὁποῖα ἐφαρμόζεται γιὰ τὸ προϊόν αὐτό, πρέπει νὰ ἀυξάνεται κατὰ ἓνα συμπληρωματικὸ ποσοῦ ἴσο μὲ τὴ διαφορά μεταξὺ αὐτῆς τῆς τιμῆς προσφορᾶς καὶ τῆς τιμῆς ἀνασχέσεως·

ὅτι, ἐν τούτοις, ἡ εἰσφορά δὲν ἀυξάνεται κατὰ τὸ συμπληρωματικὸ αὐτὸ ποσοῦ ὅταν πρόκειται γιὰ τρίτες χῶρες οἱ ὁποῖες εἶναι διατεθειμένες καὶ δύνανται νὰ ἐγγυηθοῦν ὅτι ἡ τιμὴ πού ἐφαρμόζεται κατὰ τὴν εἰσαγωγὴ στὴν Κοινότητα προϊόντων πού κατὰγονται καὶ προέρχονται ἀπὸ τὸ ἔδαφός τους, δὲν θὰ εἶναι κατώτερη τῆς τιμῆς ἀνασχέσεως καὶ ὅτι κάθε ἐκτροπή τοῦ ἐμπορίου θὰ ἀποφευχθεῖ·

ὅτι μὲ ἐπιστολὴ τῆς 24ης Ἀπριλίου 1978, ἡ κυβέρνησις τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας δήλωσε ὅτι εἶναι διατεθειμένη νὰ δώσει τὶς ἐγγυήσεις αὐτές γιὰ τὶς ἐξαγωγὲς πρὸς τὴν Κοινότητα ἐσφαγμένων ἀλεκτόρων, ὄρνιθων καὶ ὄρνιθίων, νησσῶν καὶ χηνῶν· ὅτι αὐτὴ θὰ μεριμνήσει ὥστε οἱ ἐξαγωγὲς αὐτές νὰ πραγματοποιοῦνται μόνον μέσω τοῦ κρατικοῦ πρακτορείου ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου «Animex»· ὅτι θὰ μεριμνήσει ἐπίσης ὥστε οἱ παραδόσεις τῶν προαναφερθέντων προϊόντων

νὰ μὴν πραγματοποιοῦνται σὲ τιμές «ἐλεύθερο στά σύνορα» τῆς Κοινότητος, κατώτερες τῆς τιμῆς ἀνασχέσεως πού ἰσχύει κατὰ τὴν ἡμέρα τοῦ ἐκτελωνισμοῦ· ὅτι γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτό θὰ φροντίσει ὥστε τὸ κρατικὸ πρακτορεῖο ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου «Animex» νὰ ἀποφύγει κυρίως τὴ λήψη μέτρων τὰ ὁποῖα εἶναι δυνατό ἐμμέσως νὰ ἐπιφέρουν πτώση τῶν τιμῶν κάτω τῶν τιμῶν ἀνασχέσεως, ὅπως ἡ ἀνάληψη τῶν ἐξόδων ἐμπορίας ἢ μεταφορᾶς, ἡ χορήγησις ἐκπτώσεων, ἡ σύναψη συμφωνιῶν γιὰ συνδεδεμένες ἐμπορικὲς συναλλαγὲς ἢ κάθε ἄλλο μέτρο ἀνάλογον ἀποτελέσματος·

ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας ἔχει ἐπὶ πλέον δηλώσει ὅτι εἶναι διατεθειμένη νὰ ἀνακοινῶναι κατὰ τακτὰ διαστήματα στὴν Ἐπιτροπὴ μέσω τοῦ κρατικοῦ πρακτορείου ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου «Animex» τὶς λεπτομέρειες γιὰ τὶς ἐξαγωγὲς ἐσφαγμένων ἀλεκτόρων, ὄρνιθων καὶ ὄρνιθίων, νησσῶν καὶ χηνῶν πρὸς τὴν Κοινότητα καὶ νὰ παρέχει στὴν Ἐπιτροπὴ τὴν δυνατότητα ἀσκήσεως συνεχοῦς ἐλέγχου γιὰ τὴν ἀποτελεσματικότητά τῶν ληφθέντων μέτρων·

ὅτι τὰ προβλεπόμενα σχετικὰ μὲ τὴν τήρησις τῆς ἐγγυήσεως αὐτῆς ἔχουν συζητηθεῖ λεπτομερῶς μὲ τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας· ὅτι μετὰ τὶς συζητήσεις αὐτές δύναται νὰ θεωρηθεῖ ὅτι ἡ Λαϊκὴ Δημοκρατία τῆς Πολωνίας εἶναι σὲ θέση νὰ τηρήσει τὴν ἐγγυήσις πού ἔδωσε· ὅτι συνελθῶς δὲν πρέπει νὰ εἰσπράττεται συμπληρωματικὸ ποσοῦ κατὰ τὶς εἰσαγωγὲς τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων προϊόντων καταγωγῆς καὶ προελεύσεως τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ Διαχειρίσεως τοῦ Κρέατος Πουλερικῶν καὶ Αὐγῶν δὲν ἔχει διατυπώσει γνώμη ἐντὸς τῆς προθεσμίας πού ἐτάχθη ἀπὸ τὸν πρόεδρο αὐτῆς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:*Ἄρθρο 1*

Οἱ εἰσφορὲς πού καθορίζονται σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 123/67/ΕΟΚ δὲν ἀυξάνονται κατὰ ἓνα συμπληρωματικὸ ποσοῦ γιὰ τὶς εἰσαγωγὲς τῶν ἀκολούθων προϊόντων τῆς κλάσεως ex 02.02 τοῦ κοινοῦ δασμολογίου καταγωγῆς καὶ προελεύσεως τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Πολωνίας:

(1) ΕΕ ἀριθ. 117 τῆς 19.6.1967, σ. 2301/67.

(2) ΕΕ ἀριθ. 129 τῆς 28.6.1967, σ. 2577/67.

- α) Ἀλέκτορες, ὄρνιθες καὶ ὄρνιθια ἐσφαγμένα, μὴ τεμαχισμένα, παρουσιαζόμενα ἀποπερωμένα, ἀπεντερωμένα, μετὰ τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν ποδῶν, ἀποκαλούμενα «ὄρνιθια 83%».
- β) Ἀλέκτορες, ὄρνιθες καὶ ὄρνιθια ἐσφαγμένα, μὴ τεμαχισμένα, παρουσιαζόμενα ἀποπερωμένα, κενά, ἄνευ τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν ποδῶν ἀλλὰ μετὰ τῆς καρδίας, τοῦ συκωτιοῦ καὶ τοῦ στομάχου, ἀποκαλούμενα «ὄρνιθια 70%».
- γ) Ἀλέκτορες, ὄρνιθες καὶ ὄρνιθια ἐσφαγμένα, μὴ τεμαχισμένα, παρουσιαζόμενα ἀποπερωμένα, κενά ἄνευ τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν ποδῶν καὶ ἄνευ τῆς καρδίας, τοῦ συκωτιοῦ καὶ τοῦ στομάχου, ἀποκαλούμενα «ὄρνιθια τύπου 65%».
- δ) Νήσσαι ἐσφαγμένοι, μὴ τεμαχισμένοι, παρουσιαζόμενοι ἀποπερωμένοι, ἀφαιματωμένοι, οὐχὶ κεναὶ ἢ ἀπεντερωμένοι, μετὰ τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν ποδῶν, ἀποκαλούμενοι «νήσσαι 85%».
- ε) Νήσσαι ἐσφαγμένοι, μὴ τεμαχισμένοι, παρουσιαζόμενοι ἀποπερωμένοι, κεναὶ ἄνευ τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν ποδῶν, μετὰ ἢ ἄνευ τῆς καρδίας, συκωτιοῦ καὶ στομάχου, ἀποκαλούμενοι «νήσσαι 70%».
- στ) Χῆνες ἐσφαγμένοι, μὴ τεμαχισμένοι, παρουσιαζόμενοι ἀποπερωμένοι, ἀφαιματωμένοι, οὐχὶ κεναὶ, μετὰ τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν ποδῶν, ἀποκαλούμενοι «χῆνες 82%».

- ζ) Χῆνες ἐσφαγμένοι, μὴ τεμαχισμένοι, παρουσιαζόμενοι ἀποπερωμένοι, κεναὶ, ἄνευ τῆς κεφαλῆς καὶ τῶν ποδῶν μετὰ ἢ ἄνευ τῆς καρδίας καὶ τοῦ στομάχου, ἀποκαλούμενοι «χῆνες 75%».

Ἄρθρο 2

Ἅπαρῶν κανονισμὸς ἀρχίζει νὰ ἰσχύει τὴν τρίτη ἡμέρα ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του στὴν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἅπαρῶν κανονισμὸς εἶναι δεσμευτικὸς ὡς πρὸς ὅλα τὰ μέρη του καὶ ἰσχύει ἄμεσα σὲ κάθε Κράτος μέλος.

Ἐγινε στὶς Βρυξέλλες, στὶς 24 Ἀπριλίου 1968.

Γιὰ τὴν Ἐπιτροπὴ

Ἅ Πρόεδρος

Jean REY